

# Declaration of Decontamination

## Dichiarazione di Decontaminazione

Case number \_\_\_\_\_

In order to comply with legal regulations and for the safety of our employees and operating equipment, we need this 'Declaration of decontamination' with your signature, before your order can be handled.

Please reference the Case ID, obtained from Endress+Hauser, on all paperwork and mark the ID clearly on the outside of the box. If this procedure is not followed, it may result in the refusal of the package at our facility.

Al fine di rispettare le normative legali e per la sicurezza dei nostri dipendenti e delle apparecchiature, abbiamo la necessità di ricevere la presente Dichiarazione di decontaminazione da voi firmata per poter processare il vostro ordine. Per cortesia apporre il numero di case (case number) che avete ricevuto da Edress+Hauser su tutti id documenti e segnalo in modo che sia evidente all'esterno dell'imballo. Se tale procedura non venisse rispettata, questo può comportare il reso del pacco presso la nostra struttura.

Type of instrument / sensor \_\_\_\_\_

Tipo di strumento / Sensore \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Numero di serie \_\_\_\_\_

Used as SIL device in a Safety Instrumented System / Utilizzato come dispositivo SIL in un sistema di strumentazione di sicurezza

Process data / Temperature / Temperatura \_\_\_\_\_ [°C / °F] Pressure / Pressione \_\_\_\_\_ [bar]  
 Dati di processo Conductivity / Conducibilità \_\_\_\_\_ [µs/cm] pH value / Valore pH \_\_\_\_\_ [-]

Medium and warnings /

Prodotto e avvertimenti



	Medium / conc. Prodotto / Concentrazione	CAS No. CAS Nr.	flammable Inflammabile	toxic Tossico	corrosive Corrosivo	harmful/ irritant Pericoloso /irritabile	other* altri*	harmless Innocuo
Process medium / Prodotto di processo								
Medium for process cleaning / Prodotto di lavaggio								
Returned part cleaned with / Parti rese pulite con:								

\* explosive, oxidizing, dangerous for the environment, biological hazard, radioactive (please specify)  
 \* esplosivo, ossidante, pericoloso per l'ambiente, rischio biologico, radioattivo (da specificare)

Please check mark any applicable. If available, include safety data sheets and special handling instructions.

Contrassegnare l'avviso appropriato. Se disponibili allegare le schede di sicurezza e ulteriori specifiche avvertenze.

Description of error, notes /

Descrizione del guasto, note

Company data / Dati dell'azienda

Company, contact \_\_\_\_\_

Phone / Telefono \_\_\_\_\_

person and address \_\_\_\_\_

Fax / Fax \_\_\_\_\_

Persona di contatto-  
indirizzo \_\_\_\_\_

Order number /  
Numero d'ordine \_\_\_\_\_

Email / Email \_\_\_\_\_

We certify that the returned parts have been carefully cleaned. To the best of our knowledge they are free of any residues in dangerous quantities.

Si certifica che le parti restituite sono state accuratamente pulite. Al meglio della nostra conoscenza sono libere da residui in quantità ritenute pericolose.

\_\_\_\_\_  
Date / Data

\_\_\_\_\_  
Name / Nome

\_\_\_\_\_  
Signature / Firma